

## Les interviews des radios internationales sur le Zaïre (1992-1994) : Leçons à tirer

### [ Interviews of International Broadcasts on Zaïre State (1992-1994) : Lessons to learn ]

*JEAN MALONDA NGONGO TSHILUMBAY*

Département des Sciences Politiques et Administratives, Faculté des Sciences Sociales, Administratives et Politiques,  
Université de Kisangani, RD Congo

Copyright © 2018 ISSR Journals. This is an open access article distributed under the *Creative Commons Attribution License*, which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited.

**ABSTRACT:** Interview is very important for a journalist and listeners. It is a dashboard which permit to the first seeing if he works conscientiously, and to seconds if journalist is a rooster in middle of village or he have penchant for one camp or another. In this item, I want to verify, in facts, if broadcasts well-targeted have respected or not principles of profession, that is to say two sounds of bell each time they interview people. My sample was constituted of 537 interviews and was collected between October the 5<sup>th</sup> 1992 and September the 24<sup>th</sup> 1994, on seven International Broadcasting stations. Voice of America arrives in head, with 73 (62.4%). Africa N°1 and Nederland Broadcasting have respectively 3 unites, or 2.6 % and bring up the rear. I have sub-divide groups of persons who are called for an interview (interviewed) in three: 1° Opposition, 2° Neutrals or Experts, 3° Power or Presidential Covance or "Status quo". First obtains 45.8%, second has 32.4%, last group had realize a score of 21.8%.

**KEYWORDS:** international broadcasts, interviews, democratisation, North-South relationships, bias, engagement book or agenda, Zaïre.

**RÉSUMÉ:** L'interview est un procédé médiatique très important aussi bien pour le journaliste que pour les auditeurs, téléspectateurs ou les lecteurs. C'est un tableau de bord qui permet au premier de voir s'il travaille consciencieusement, et aux seconds de savoir si le journaliste est véritablement l'arbre au milieu du village ou s'il a un penchant pour l'un ou l'autre camp. Cette étude veut vérifier, dans les faits, si les radiodiffusions internationales ont bel et bien respecté les principes de leur profession ou non. Nous sommes partis d'un échantillon de 537 interviews prélevées entre Octobre 1992 et Septembre 1994, de sept radios internationales ayant pignon sur rue au Zaïre au cours de la période concernée. La VOA, radio nord-américaine, se démarque des autres radios, avec 62.4%. Africa N°1 et Radio Nederland ferment la marche avec 2.6% chacune. Ayant subdivisé les catégories de personnes interviewées en trois, nous avons découvert que c'est l'Opposition au pouvoir de Mobutu dont les membres ont été beaucoup interviewés (45.8%), suivie des experts (32.4%) ; la Mouvançe présidentielle ou les "statu quoïstes" viennent en dernière position avec 21.8%. Ce qui dénote d'un parti pris manifeste pour le changement de la part de ces radios.

**MOTS-CLEFS:** radiodiffusions internationales, entretiens, démocratisation, rapports Nord-Sud, parti-pris, agenda, Zaïre.

## 1 INTRODUCTION

L'article qui suit passe en revue un autre facteur que nous avons trouvé important et qui est constitué des interviews réalisées par les journalistes des radios internationales, soit directement en studio, soit par téléphone, soit dans les pays des interviewés lors de leurs voyages à l'étranger.

Les interviews ont été réalisées par 7 radiodiffusions internationales indiquées ci-dessous, choisies parmi une liste de 77. L'interview est le mode par lequel un journaliste entre en contact avec une personne mêlée de près ou de loin à un événement,

laquelle est susceptible de lui fournir un éclairage sur ce dernier, soit en donnant plus de détails, soit en réfutant les faits qui lui sont imputés, soit en analysant une situation quelconque. L'interview est faite pour appuyer la présentation du (des) fait (s) par le journaliste, de façon à apporter le plus de lumière possible sur l'événement ou la situation en question, afin de permettre aux lecteurs, aux auditeurs dans le cas qui nous concerne, ou aux téléspectateurs, ou aux internautes, de se faire une opinion, mieux, un jugement sur celui (celle)-ci. L'interview est un moyen par lequel le journaliste montre à son auditoire qu'il a fait son travail correctement, ne se contentant pas seulement de ses œillères, mais élargissant sa vision et son jugement à d'autres personnes qui sont susceptibles d'apporter davantage d'eau au moulin ou de réfuter ce qu'il avance. Le journaliste étant un médiateur, il pose des questions au nom des auditeurs (téléspectateurs...) qu'il représente, de façon désintéressée, car il est au service de la vérité que ceux-ci attendent qu'il établisse ou qu'il étale. Le plus souvent, les personnes à interviewer sont celles qui font l'événement. Elles sont donc ciblées en priorité. Pour ne pas être taxé de partialité, le journaliste doit toujours faire entendre au moins deux sons de cloche, donnant la parole à toutes les parties concernées par le problème. Cela avait-il été le cas pendant notre temps d'étude qui s'étale du 5 Octobre 1992 au 24 Septembre 1994. D'où notre hypothèse : Quoique les faits aient été rapportés fidèlement, il y a eu tout de même un parti pris dans les commentaires, analyses et interviews. Les interviews font l'objet de cet article. Dans ce cadre, les radiodiffusions ont plus fourni d'informations favorables à l'opposition zaïroise qu'au pouvoir; elles ont appuyé plus le changement de système politique.

## 2 MATÉRIEL ET MÉTHODES

Les techniques : documentaire, monitoring et enregistrement des émissions informatives des radiodiffusions internationales Africa N°1, BBC-Afrique, Canal Afrique, Deutsche Welle, Rfi, Radio Nederland et Voice of America sur des cassettes audio de 60, 90 et 120 minutes pendant 720 jours, au moyen des récepteurs radio, des lecteurs cassettes et trois chaînes musicales : la chaîne Nationale RX-CW 25, la chaîne Grundig CN 720 Hi-Fi, et la chaîne Sony FH-E9X (bien des années plus tard), la radio Internationale et la cassette-corder Sony. Puis transcription sur papier avant de procéder à l'Analyse de contenu. La méthode utilisée est celle systémique. Le régime zaïrois et les radios internationales étant de(s) système(s) ou l'environnement selon de quel côté l'on se trouve. Environnement auquel il sied d'ajouter les différentes communautés. Les interactions entre les différentes composantes permettent les inputs, les outputs et les feedbacks. Nous avons procédé radio par radio. Les éléments ne sont pas présentés de façon ordonnée, mais selon qu'ils étaient tirés au sort et étaient classés dans l'une des trois catégories arrêtées, d'où les numéros suivent la même logique : ils sont en ordre dispersé.

## 3 RÉSULTATS

Ceci nous a amené à tracer le tableau suivant pour voir s'il y a eu équilibre et impartialité dans la distribution des interviews ou non. Nous avons réparti les interviews en trois catégories, comme cela apparaît dans le tableau ci-dessous.

**Tableau 1. Interviews réalisées par les 7 radiodiffusions internationales (Interviews, invités, téléphone)**

A. Pouvoir	B. Neutre	C. Opposition
AFRICA N°1		
9. Mwamba Tshishimbi, Conseiller personnel du Président zaïrois. 17. François Mwembe, Conseiller du Président Mobutu. Kabuya Lumuna, porte-parole de la Présidence du Zaïre.	10. Elikya Mbokolo, Professeur.	1. UDPS : Mabika Tshibus, Union Socialiste. 2. Christian Kabasele (UDPS) 4. Christian Badibangi, Vice-Ministre des Relations Extérieures/ Gouvernement Tshisekedi. 5. Charles Mabika Tshibanda, Représentant de l'UDPS en Afrique Centrale (joint Africa n°1). 6. Charles Madika (sic), Représentant UDPS/Afrique Centrale. 7. Joseph Olenga Nkoy, conseiller spécial d'Etienne Tshisekedi. 8. Nono Lutula Bia Mulolo, Président de la délégation permanente de la diaspora zaïroise en France.

		<p>11. Crispin Kabasele, Représentant de l'UDPS en Île-de-France.</p> <p>12. Tasinda Oba Tasinda, écrivain, journaliste et homme politique.</p> <p>13. Lambert Mende, Ministre de la Communication du Gouvernement Tshisekedi.</p> <p>14. Kamba Mulanda, UDPS.</p> <p>15. Tharcisse Loseke, Ministre de l'Environnement/ Gouvernement Tshisekedi ; membre de l'UDI.</p> <p>16. Charles Mabika Tshibanda, un des représentants à l'étranger de l'UDPS.</p> <p>18. Lambert Mende, porte-parole du Gouvernement Tshisekedi.</p> <p>19. Justine Mpoyo Kasavubu, porte-parole de l'UDPS (sic) à Bruxelles.</p> <p>20. Madame Donat Nlandu, Présidente de l'Alliance pour le Développement et de Concorde.</p>
BBC AFRIQUE		
<p>8. Mobutu Sese Seko, Président du Zaïre.</p> <p>10. Mobutu Sese Seko, Président du Zaïre.</p> <p>19. Kyungu Wa Kumwanza, Gouverneur du Shaba.</p> <p>24. Jean-Pierre Kimbulu Moyansso, Ambassadeur du Zaïre à Bruxelles.</p> <p>25. Jean-Pierre Kimbulu Moyansso, Ambassadeur du Zaïre à Bruxelles.</p> <p>38. Mobutu Sese Seko, Président et Maréchal du Zaïre.</p> <p>39. Mobutu Sese Seko, Président du Zaïre.</p> <p>40. Mobutu Sese Seko, Président du Zaïre.</p> <p>41. Jean-Pierre Kimbulu Moyansso, Ambassadeur du Zaïre à Bruxelles.</p> <p>42. Mobutu Sese Seko, Président du Zaïre.</p> <p>50. Mobutu Sese Seko, Président du Zaïre.</p>	<p>1. Marc Eyskens, ancien Ministre belge des Affaires Etrangères.</p> <p>4. Godefroid Biaoruanga, Amnesty International.</p> <p>9. Mgr Laurent Monsengwo, Président du HCR.</p> <p>11. Mgr Monsengwo, Président du HCR.</p> <p>13. Thierry Augier, journaliste à la BBC.</p> <p>14. Francis Perrin, Amnesty International/France.</p> <p>15. Mgr Laurent Monsengwo, Président du HCR.</p> <p>20. Mgr Laurent Monsengwo, Président du HCR.</p> <p>21. Guillaume Ngefa, Président de l'AZADHO.</p> <p>22. Colette Braeckman, journaliste au « Soir » de Bruxelles.</p> <p>23. Didier GROGNAT, journaliste au journal belge « l'ECHO ».</p> <p>29. Colette Braeckman, journaliste au « Soir » de Bruxelles.</p> <p>30. Michella Rong, en poste à Kinshasa</p> <p>33. Michella Rong, journaliste anglaise.</p> <p>34. Colette Braeckman, du quotidien belge « Le Soir ».</p> <p>36. Lucien Tshimpumpu, porte-parole de la Société Civile au HCR-PT.</p> <p>44. Mgr Laurent Monsengwo, Président du HCR.</p> <p>45. Okisanga Kibafuila, réceptionniste dans un hôtel.</p> <p>48. Colette Braeckman, spécialiste du Zaïre au journal belge « Le Soir ».</p>	<p>2. Joseph Olenga Nkoy, Forces Novatrices de l'Union Sacrée, Conseiller-chargé des missions au Cabinet du Premier ministre Tshisekedi.</p> <p>3. Justine Mpoyo Kasavubu, Représentante en Europe de l'UDPS.</p> <p>5. Lambert Mende O., Ministre de l'Information du Gouvernement d'E. Tshisekedi</p> <p>6. M<sup>e</sup> Kamanda wa Kamanda, porte-parole de l'USOR.</p> <p>7. Kibassa Maliba, Président de l'UDPS. (à Bruxelles)</p> <p>12. Lambert Mende O., Ministre du Gouvernement Tshisekedi.</p> <p>16. Frédéric Kibassa Maliba, Président de l'UDPS et de l'USOR (Invité, à Bruxelles).</p> <p>17. Frédéric Kibassa Maliba, Président de l'UDPS et de l'USOR.</p> <p>18. André Boboliko, Président intérimaire du PDSC.</p> <p>26. Frédéric Kibassa Maliba, Président de l'Union Sacrée.</p> <p>27. Crispin Kabasele, Président de l'UDPS/Paris. 28. Crispin Kabasele, Président de l'UDPS à Paris.</p> <p>31. Kabasele Tshimanga, porte-parole de l'UDPS à Paris.</p> <p>32. Crispin Kabasele Tshimanga, Président de l'UDPS/Paris.</p> <p>35. Joseph Olenga Nkoy, chef du parti des Forces Novatrices.</p> <p>37. Joseph Olenga Nkoy, chef du parti FONUS.</p>

	<p>53. Lucien Tshimpumpu, porte-parole des organisations de la Société Civile.</p> <p>55. Lucien Tshimpumpu, porte-parole de la Société Civile au HCR-PT.</p> <p>60. Michel Aurillac, ancien Ministre de la Coopération du Gouvernement Chirac, membre du Rassemblement pour la République.</p> <p>61. Tony Bergeroner, Attaché de presse du Haut-Commissariat aux Réfugiés.</p>	<p>43. Etienne Tshisekedi, 1<sup>er</sup> ministre issu de la CNS.</p> <p>46. Jacques Matanda Ma-Mboyo, des Nationalistes Réformateurs, membre de l'USOR.</p> <p>47. Omer Kamba, Secrétaire international de l'UDPS à Bruxelles.</p> <p>49. Christian Kabasele Tshimanga, Représentant de l'UDPS en France.</p> <p>51. Lambert Mende, Président du « Collectif Progressiste ».</p> <p>52. Omer Kamba, représentant de l'UDPS à Bruxelles.</p> <p>54. Olenga Nkoy, l'un des porte-parole de l'opposition radicale.</p> <p>57. Etienne Tshisekedi, 1<sup>er</sup> ministre de la transition.</p> <p>58. Etienne Tshisekedi, 1<sup>er</sup> ministre intérimaire.</p> <p>59. Etienne Tshisekedi, 1<sup>er</sup> ministre intérimaire.</p> <p>62 Frédéric Kibassa Maliba, Président de l'Union Sacrée.</p> <p>Etienne Tshisekedi, 1<sup>er</sup> ministre.</p>
CANAL AFRIQUE		
<p>8. Mulumba Lukoji, membre des FPC (Mouvance présidentielle).</p> <p>9. Faustin Lukonzolwa, membre de l'UFERI.</p> <p>16. Honoré Ngbanda KO-A-Tumba, Conseiller spécial du Président Mobutu.</p> <p>20. Mobutu Sese Seko, Chef de l'Etat zaïrois.</p> <p>22. Professeur Lunda Bululu, Ministre des Affaires Etrangères du Gouvernement Kengo wa Dondo.</p> <p>23. José Zola, Secrétaire général de l'UDI du 1<sup>er</sup> ministre Kengo.</p> <p>35. Elvis Wangela, Président de l'Alliance des Bangala/ Afrique du Sud.</p> <p>36. Kikata, Vice-Président du MPR.</p> <p>38. Banza Mukalay, 1<sup>er</sup> vice-Président du MPR.</p> <p>44. Mulumba Lukoji, candidat à la Primature au Zaïre.</p> <p>52. Honoré Ngbanda Zamboko –A-Tumba, Conseiller spécial du Maréchal Mobutu.</p> <p>53. Honoré Ngbanda Zamboko –A-Tumba, Conseiller spécial du Maréchal Mobutu.</p> <p>55. Kakule Mbayingana, porte-parole du MPR.</p>	<p>1. M<sup>e</sup> Daniel JACOBI, Président FIDH.</p> <p>2. Francis Perrin, Directeur d'Amnesty International/ France.</p> <p>6. Lucien Tshimpumpu wa Tshimpumpu, Rapporteur de la Commission culturelle du HCR.</p> <p>33. Professeur Nzongola Ntalaja, vice-Président de la Société Africaine des Sciences Politiques.</p> <p>39. Lucien wa Tshimpumpu, porte-parole de la coordination.</p> <p>40. Lucien wa Tshimpumpu, Rapporteur de la Commission culturelle du HCR.</p> <p>41. Jean François Flouquet, Français, Droits de l'Homme.</p> <p>50. Lucien Tshimpumpu wa Tshimpumpu, Président de la Société Civile.</p> <p>61. François Mitterand, Président français.</p>	<p>3. Lambert Mende O., Ministre de l'Information du Gouvernement d'E. Tshisekedi (à Bruxelles).</p> <p>4. Lambert Mende O., Ministre de l'Information du Gouvernement d'E. Tshisekedi ( au Caire).</p> <p>5. M<sup>me</sup> Justine Mpoyo Kasavubu, Représentante plénipotentiaire de l'UDPS en Europe.</p> <p>7. Lambert Mende O., porte-parole du Gouvernement Tshisekedi.</p> <p>10. Kiluba Mwika, député de Likasi, Vice-Président du PDSC.</p> <p>11. Paul Kapita Shabangi, Ministre du Gouvernement Tshisekedi.</p> <p>12. Marie-Angèle Lukiana Mufwankolo, Présidente des femmes parlementaires du Zaïre.</p> <p>13. Lambert Mende Omalanga, porte-parole du Gouvernement de transition zaïrois.</p> <p>14. Etienne Tshisekedi, leader de l'USOR.</p> <p>15. Matanda ma Mboyo, Président national de la Confédération des Nationalistes Réformateurs, membre du Bureau exécutif de l'USOR.</p> <p>25. Coordination de l'opposition zaïroise.</p> <p>17. Jacques Matanda Ma Mboyo, opposant.</p>

<p>59. M. Ngbanda Nzamboko- A- Tumba, Conseil spécial du Chef de l'Etat.</p>		<p>18. Kibassa Maliba, co-président de l'UDPS.  19. Valentin Mubake, 2<sup>ème</sup> Secrétaire-Rapporteur du HCR-PT.  21. Frédéric Kibassa Maliba, Président de l'UDPS.  24. Lambert Mende, porte-parole de la coordination de l'opposition zaïroise.  26. Lambert Mende, porte- parole du Gouvernement d'E. Tshisekedi et de l'USOR.  27. Lambert Mende, UDPS.  28. Lambert Mende, UDPS, porte- parole de l'USOR.  29. François Kalambay, Représentant officiel de l'UDPS en Afrique du Sud.  31. Dr Kimwana, UDPS/Afrique du Sud.  32. Lambert Mende, porte- parole de l'USOR.  34. Lambert Mende, porte- parole de l'USOR.  37. Tshisekedi Wa Mulumba, 1<sup>er</sup> ministre issu de la CNS.  42. Lambert Mende Omalanga, porte-parole du Gouvernement de transition d'Etienne Tshisekedi.  43. Lambert Mende, Président du « Collectif Progressiste ».  45. Lambert Mende Omalanga, porte-parole du Gouvernement de transition d'Etienne Tshisekedi.  46. Lambert Mende, Ministre de la Communication du Gouvernement Tshisekedi.  47. Lambert Mende Omalanga, porte-parole de la coordination de l'opposition.  48. Lambert Mende.  49. Célestin Tunda ya Kasende, Secrétaire général de l'Union des Démocrates Indépendants.  51. Lambert Mende, MNC/Lumumba originel.  53. Lambert Mende, porte-parole de la coordination de l'opposition.  56. Roger Gisanga, Président de la délégation de l'opposition aux concertations politiques.  57. Jacques Matanda Ma Mboyo.  58. Faustin Kamba, UDPS.  60. Christian Badibangi, Vice-Ministre des Relations Extérieures du Gouvernement Tshisekedi.</p>
--	--	--

<p>DEUTSCHE WELLE</p> <p>2. Le représentant en Allemagne du MPR.</p> <p>3. Malungu, Représentant du MPR en Allemagne.</p> <p>5. Mobutu Sese Seko, Président du Zaïre.</p> <p>15. Professeur Kabuya Lumuna Sando, Directeur-adjoint et porte-parole de la Présidence de la République.</p> <p>19. Mobutu Sese Seko, Président du Zaïre.</p> <p>22. Lokindu, Chargé de l'Information au Comité du MPR-Belgique. (Invité)</p> <p>23. Ngbanda Ko-A-Tumba, Conseiller spécial du Président Mobutu.</p> <p>27. M. Lokondo, MPR/ Belgique, Chargé de l'Information.</p>	<p>6. Jean Delcourt, journaliste à la Radio belge.</p> <p>7. M<sup>me</sup> Ferniok Kizel, journaliste au « Soir » (à Bruxelles).</p> <p>9. Hughues Leclercq, Professeur de l'Université de Louvain, en Belgique.</p> <p>13. Pasteur Tshisumpa Tsha Katumba.</p> <p>14. Pasteur Placide Tshisumpa Tsha Katumba.</p> <p>18. Professeur Hughues Leclercq, Université de Louvain, spécialiste de l'économie zaïroise.</p> <p>20. Mgr Monsengwo Pasinya, Président du HCR-PT. (à Bruxelles).</p> <p>Mgr Monsengwo, Archevêque de Kisangani et Président du HCR-PT.</p> <p>24. Robert Menard, de « Reporters sans frontières »</p> <p>25. Mgr Laurent Monsengwo, Président du HCR.</p> <p>26. Vumbi Loko, journaliste de la Deutsche Welle.</p>	<p>1. L. Mende O., Ministre de la Communication du Gouvernement Tshisekedi. (à Bonn)</p> <p>4. Joseph Iléo, Vice-Président du HCR et Président du PDSC.</p> <p>8. Lambert Mende O., Ministre zaïrois de l'Information. (en Europe).</p> <p>10. Lambert Mende, Ministre de la Communication.</p> <p>11. Un responsable de l'UDPS : Louis Tshiswaka, porte-parole du parti en Allemagne.</p> <p>12. Joseph Olenga Nkoy, Conseiller spécial du 1<sup>er</sup> ministre désigné par la CNS.</p> <p>15. Justine Mpoyo Kasa-vubu, Représentante de l'UDPS, de Bruxelles.</p> <p>17. Christian Badibangi, Ministre des Affaires Etrangères du Gouvernement Tshisekedi.</p>
<p>RFI</p> <p>6. Faustin Birindwa, Premier ministre issu du Conclave.</p> <p>9. Honoré Ngbanda, Conseiller du Président Mobutu.</p> <p>10. M. Bakato Idambitwa (sic), n° 3 du MPR et Ministre de la Fonction Publique du Gouvernement Birindwa.</p> <p>35. Mobutu Sese seko, Président du Zaïre.</p> <p>36. Le Président Mobutu.</p>	<p>2. Joseph Iléo, vice- Président du HCR et Président du PDSC.</p> <p>4. Tshimpumpu wa Tshimpumpu, Président d'une des commissions de la CNS.</p> <p>7. Valentin Mubake, Secrétaire-Rapporteur du HCR.</p> <p>12. Renée Roberts, Comité américain pour les réfugiés.</p> <p>13. LAKDHAR IBRAHIMI (sic), Envoyé spécial des Nations Unies. (Invité).</p> <p>14. Dr Dominique Martin, Responsable du programme MSF/France.</p> <p>16. Atundu Lionga, PD-G de la Gécamines Commerciale. (Invité)</p> <p>21. Dr Dominique Boutrio, MSF/Belgique.</p> <p>22. Mgr Monsengwo, Président du HCR-PT. (Invité)</p> <p>25. Philippe Barboza, de Médecins Sans Frontières.</p> <p>26. Albert Bourji (Invité), Analyste politique.</p> <p>29. Herman Cohen, Conseiller principal de la Coalition Globale pour l'Afrique.</p> <p>32. Mgr Faustin Ngabu, Evêque de Goma.</p> <p>33. Raymonde Duris, Député socialiste française au Parlement Européen.</p> <p>37. Mgr Monsengwo, Président du HCR.</p>	<p>1. L. Mende O., Ministre de la Communication d'Etienne Tshisekedi.</p> <p>3. Pierre Lumbi, Ministre des Relations Extérieures du Gouvernement Tshisekedi.</p> <p>5. Oscar Kamba, UDPS.</p> <p>8. Mulongo, Ministre des PTT de l'équipe Tshisekedi.</p> <p>11. André Moninga, Représentant adjoint de l'UDPS pour l'Europe.</p> <p>15. Tabu Ley, musicien (Paris)</p> <p>18. Alexis Kadima, ancien Ministre, membre de l'USOR.</p> <p>19. Nono Lutula, responsable politique de l'opposition.</p> <p>20. Etienne Tshisekedi, chef de l'opposition zaïroise et 1<sup>er</sup> ministre issu de la CNS.</p> <p>24. Joseph Olenga Nkoy, FONUS.</p> <p>28. Lambert Mende, UDPS.</p> <p>30. Kalubi Mansanga, Président de l'Union Socialiste Zaïroise, membre du HCR.</p> <p>31. Omer Kamba, Conseiller d'Etienne Tshisekedi.</p> <p>34. Etienne Tshisekedi, 1<sup>er</sup> Ministre du gouvernement bis. (Invité)</p>

	<p>38. Willy Claes, Ministre belge des Affaires Etrangères.</p> <p>39. Boutros Boutros Ghalis, Secrétaire Général de l'ONU. 40. Mgr Monsengwo, Président du HCR. 26. Albert Bourji, Invité. 23. Mgr Monsengwo, Président du HCR-PT.</p>	
RNL		
<p>6. Corneille Mulumba, Vice- Ministre du Plan du Gouvernement Birindwa.</p> <p>7. Corneille Mulumba, Vice- Ministre du Plan du Gouvernement Birindwa.</p> <p>12. Mpinga Kasenda, Ministre des Affaires Etrangères du Gouvernement Birindwa. (au Caire)</p>	<p>2. Vincent de Krolie, Secrétaire fédéral du mouvement belge « Ecolo ».</p> <p>5. Germain Mukendi, Président de la Ligue des Droits de l'Homme du Zaïre (joint en Belgique).</p> <p>15. Mgr Monsengwo Pasinya, Président de la CNS.</p> <p>17. Joseph ILEO, Vice-Président du HCR.</p> <p>19. Colette Braeckman, journaliste belge (de Bruxelles)</p> <p>21. Mme Pascale ZOT ARPE, Sabena/Bruxelles.</p> <p>27. Germain Mukendi, LIZADHO. (à Charleroi, en Belgique).</p> <p>29. Dr Dominique Martin, MSF/France. (à Paris)</p> <p>31. Hughues Leclerq, Professeur à l'Université Louvain-La- Neuve, en Belgique. (à Bruxelles)</p> <p>32. Professeur Hughues Leclerq, Economiste, Université Louvain-La- Neuve (Belgique).</p> <p>40. Professeur Rentjens, CEDAF/Belgique.</p> <p>41. Colette Braeckman, journaliste et spécialiste du Zaïre.</p> <p>43. Professeur Alain Verhaegen (Belgique).</p> <p>45. Colette Braeckman, journaliste belge du « Soir ».</p> <p>46. Tshimpumpu wa Tshimpumpu, HCR-PT.</p> <p>49. Jeff Maton, Professeur d'Economie à l'Université de Gand, spécialiste du Zaïre.</p> <p>53. Amuli Kabaruba et Mukwato Ernest, responsables des ONG zaïroises.</p> <p>55. Colette Braeckman, journaliste belge au « Soir » de Bruxelles.</p> <p>59. Tshimpumpu wa Tshimpumpu, l'un des porte-parole de la Société Civile.</p>	<p>Lambert Mende O., Ministre de la Communication et Presse, porte- parole/ Gouvernement Tshisekedi.</p> <p>3. Justine Mpoyo Kasavubu, UDPS/Belgique.</p> <p>4. Tharcisse Loseke, Ministre de l'Environnement du Gouvernement Tshisekedi.</p> <p>8. Kibassa Maliba, Président de l'USOR.</p> <p>9. L. Mende O, Ministre de l'Information/ Gouvernement Tshisekedi. (de Bruxelles)</p> <p>10. Justine Mpoyo Kasa-Vubu, porte- parole de l'UDPS au Benelux, à Bruxelles.</p> <p>11. Jean Baptiste SONDJJI, Front Patriotique (en ligne de Bruxelles).</p> <p>13. Zangoa, Conseiller diplomatique de Tshisekedi.</p> <p>14. L. Mende O., Ministre de la Communication/ Gouvernement Tshisekedi. (joint à Bruxelles)</p> <p>18. L. Mende, membre du Gouvernement d'Etienne Tshisekedi. (joint à Bruxelles)</p> <p>20. Albert Mpeti, délégué du Comité directeur et Président pour le Benelux du Parti Démocrate et Social-Chrétien (PDSC).</p> <p>22. TASINDA Oba Tasinda, Ecrivain- journaliste. (Invité)</p> <p>23. TASINDA Oba Tasinda.</p> <p>24. Mme Justine Kasa-Vubu (sic), UDPS/Bénélux.</p> <p>25. Justine Mpoyo Kasa-Vubu, Représentante de l'UDPS au Bénélux.</p> <p>26. Rigobert Kuta, porte-parole de l'Union Sacrée/ Bénélux.</p> <p>28. Rigobert Kuta, porte-parole de l'USOR/ Bénélux.</p> <p>30/ Lambert Mende, Ministre de la Communication du Gouvernement Tshisekedi.</p> <p>14. L. Mende O., Ministre de l'Information du Gouvernement Tshisekedi. (au Caire)</p> <p>33. Omer Kamba, UDPS/Bruxelles</p> <p>34. Albert Mpeti, Président/ Benelux du PDSC.</p> <p>35. Justine Mpoyo Kasa-Vubu, Représentante de l'UDPS au Benelux.</p>

		<p>18. L. Mende, membre du Gouvernement d'Etienne Tshisekedi. (joint à Bruxelles)</p> <p>36. Albert Mpeti, Président du PDSC en Belgique.</p> <p>37. Mme Justine Mpoyo Kasa-Vubu, UDPS/Benelux. 38. Omer Kamba, UDPS/Bruxelles. 39. Mme Justine Mpoyo Kasa-Vubu, UDPS/Benelux. 42. Lambert Mende, Ministre de la Communication du Gouvernement Tshisekedi et porte-parole de la coordination de l'opposition antimobutiste. 44. Mme Mpoyo Kasa-Vubu, Représentante pour le Benelux. 47. Justine Mpoyo Kasa-Vubu, Représentante de l'UDPS au Benelux. 48. Jacques Matanda, USOR. 50. Omer Kamba, UDPS / Bruxelles. 51. Mme Justine Mpoyo Kasa-Vubu, porte-parole de l'UDPS au Benelux. 52. Rigobert Kuka, Représentant de l'USOR en Europe. 54. Amuli Kabaruba, Vice-Ministre de l'Agriculture du Gouvernement Tshisekedi. 56. Mpoyo Kasa-Vubu, Représentante de l'UDPS au Benelux. 57. Lambert Mende, Ministre de la Communication et de la Presse du Gouvernement Tshisekedi, en tournée en Europe. 58. Lambert Mende, Ministre de l'Information du Gouvernement de transition. (Invité) 60. Kiluba Mwika, HCR-PT. (joint à Bruxelles) 61. Francis Tshisekedi, Représentant de l'UDPS à Paris. 62. Tshisekedi wa Mulumba, UDPS et USOR. 63. Kibassa Maliba, Président de l'Union Sacrée.</p>
VOA		
<p>2. Banza Mukalay Sungu., 1<sup>er</sup> Vice-Président du MPR. (au téléphone)</p> <p>4. R. Ngongo Luwowo, Ministre et porte-parole du Gouvernement Birindwa.</p> <p>8. Mpinga Kasenda, Ministre des Affaires Etrangères du Gouvernement Birindwa.</p> <p>12. Joseph de WIKA, Ministre de la Justice/ Gouvernement Birindwa.</p> <p>17. Banza Mukalay, 1<sup>er</sup> Vice-Président du MPR.</p> <p>22. Tatanene Manata, Ambassadeur du Zaïre à Washington.</p> <p>26. Président Mobutu. (Conférence de presse)</p> <p>34. Banza Mukalay Sungu, 1<sup>er</sup> Vice-Président du MPR.</p> <p>36. Président Mobutu (discours à la nation).</p>	<p>1. Shebeya Bahizire, Voix des Sans Voix (VSV).</p> <p>6. Mgr Monsengwo Pasinya, Président du HCR.</p> <p>10. Michel Burton, porte-parole de l'OMS.</p> <p>15. Valentin Mubake, Secrétaire-rapporteur du HCR.</p> <p>19. Bruno Lokuta, Vice-Président de la VSV.</p> <p>23. Valentin Mubake, 2<sup>ème</sup> Secrétaire-rapporteur du HCR.</p> <p>24. Peter Sadcliff, porte-parole de l'OIT.</p> <p>25. Valentin Mubake, 2<sup>ème</sup> Vice-Président du HCR.</p> <p>26. Me Kinkela Vikansi, 1<sup>er</sup> Rapporteur du HCR.</p> <p>31. Le Président de la Section française d'Amnesty International.</p> <p>32. L. Monsengwo, Président du HCR.</p>	<p>3. L. Mende O., Ministre du Gouvernement de transition (aux Etats-Unis : au Congrès)</p> <p>5. Gustave Malumba Mbangula, Ministre de l'Intérieur du Gouvernement Tshisekedi. 7. Pierre Lumbi, Ministre du Gouvernement Tshisekedi.</p> <p>9. Laurent Monsengwo, Président du HCR (à Washington).</p> <p>11. Honorine Nabunyi Mwami Nzinzi Lofole, Ministre de la Santé du Gouvernement de transition issu de la CNS. 13. Honorine Nabunyi, M.N.L.</p> <p>14. Pierre Lumbi, Ministre des Relations Extérieures du Gouvernement de transition.</p> <p>15. Paul Kapita, membre fondateur de l'UDPS et du Comité directeur.</p> <p>18. Mesdames Léonie Kamangu &amp; Caroline Mukendi, UDPS.</p>



<p>38. Kyungu wa Kumwanza, Gouverneur du Shaba. 40. Banza Mukalay Sungu, 1<sup>er</sup> Vice-Président du MPR 41. Banza Mukalay Sungu, 1<sup>er</sup> Vice-Président du MPR. (droit de réponse) 57. Faustin Birindwa, 1<sup>er</sup> ministre. 60. Faustin Birindwa, 1<sup>er</sup> ministre. 62. Angova, 1<sup>er</sup> Secrétaire parlementaire et Président de la Commission de validation des mandats de l'Assemblée Nationale. 69. Faustin Birindwa, 1<sup>er</sup> ministre issu du Conclave. 70. Faustin Birindwa, 1<sup>er</sup> ministre issu du Conclave de la Mouance présidentielle.</p>	<p>37. Herman COHEN, sous- Secrétaire d'Etat aux Affaires Africaines. 42. Membres de la CNS. 43. John Greenling, CICR-Zaïre 39. Kasonga Tshilunde, Editeur-Directeur de « l'Eveil » 44. Des auditeurs zaïrois. 45. L. Monsengwo Pasinya, Président de la CNS. 47. Ferdinand Ferrela, VOA. 49. André Kalonzo, HCR. 50. Ferdinand Ferrela, VOA. 53. Baudouin Kamanda wa Kamanda Muzembe, Rédacteur 42. Membres de la CNS. 43. John Greenling, CICR-Zaïre. 39. Kasonga Tshilunde, Editeur-Directeur de l'Eveil. 44. Des auditeurs zaïrois. 45. L. Monsengwo P., Président de la CNS. 47. Ferdinand Ferrela, VOA. 49. André Kalonzo, HCR. 50. Ferdinand Ferrela, VOA. 53. Baudouin Kamanda wa Kamanda Muzembe, Rédacteur en chef de la Voix du Zaïre, chaîne nationale. 54. Bwana Kabwe, LIZADHO. 59. Mgr Monsengwo, Président du HCR. 61. Ferdinand Ferrela, VOA.</p>	<p>20. Kibassa Maliba, Président de l'UDPS, de l'Union Sacrée ET et de la Commission politique du HCR( à Washington). 21. Christian Badibangi, Vice-Ministre des Relations Extérieures. (à Genève) 27. Kibassa Masele, fils de Kibassa Maliba. (conférence de presse à New York) 29. Mende O., Ministre de la Communication du Gouvernement issu de la CNS. Et Commission politique du HCR (à Washington). 21. Christian Badibangi, Vice-ministre Relations Extérieures, à Genève. 27. Kibassa Masele, fils de Kibassa Maliba. 29. Mende O., Ministre de la Communication/ Gouvernement issu de la CNS. (au Caire) 30. Vincent Mbwakiem, UDPS. 33. Gilbert Mundela Tshimanga (à Washington), UDPS. 35. Premier ministre Tshisekedi 46. Etienne Tshisekedi, 1<sup>er</sup> ministre. 47. Frédéric Kibassa Maliba, UDPS. 51. François BAKAMBI, du Journal « Le Phare ». 52. Donatien Ngandu Mubomba vice-Directeur du Pontentiel. 55. Omete Beno-Kiko, porte-parole du Mouvement Paysan et Ouvrier du Congo. 56. Maurice Lumbala, homme d'affaires. 58. Un représentant de l'UDPS. 63. Nyengele, Directeur adjoint du protocole du 1<sup>er</sup> ministre Tshisekedi. 65. L. Mende Omalanga, Ministre de l'Information du Gouvernement de transition (Tshisekedi). 66. Kamanda wa Kamanda, Ministre de Transports et porte-parole du Gouvernement de transition.</p>
<p>80. Ngbanda Zamboko-A-Tumba, Envoyé du Président Mobutu. ( à Washington) 82. Banza Mukalay Sungu, 1<sup>er</sup> Vice-Président du MPR. 83. Banza Mukalay Sungu, 1<sup>er</sup> Vice-Président du MPR de Mobutu. 86. Kabuya Lumuna, porte-parole du Chef de l'Etat. 87. Banza Mukalay Sungu, 1<sup>er</sup> Vice-Président du MPR. 91. Professeur Kabuya Lumuna, porte-parole de la Présidence de la République. 92. Général Bosembo, Commandant de la Ville de Kinshasa.</p>	<p>Floribert Shebeya Bahizire, Président de « La Voix des Sans Voix » (VSV). (à Washington) 72. Valentin Mubake, Secrétaire - rapporteur du HCR. 74. Un sujet belge, M. Marcel. 75. Christophe Lutundula, 2<sup>ème</sup> Vice-Président du Parlement de transition. 78. Lakdhar Ibrahim (sic), Emissaire spécial de l'ONU. 88. Mme Gabrielle Taylor, Représentante d'OXFAM au Zaïre. 94. Jacques Lumbwele, journaliste et membre du HCR. 100. Batibiya Bushoki, Secrétaire général d'une ONG.</p>	<p>67. Kamanda wa Kamanda, Ministre de Transports et porte-parole du Gouvernement de transition. 68. L. Mende, Ministre de l'Information du Gouvernement de transition. 71. Gilbert Mundela, Représentant de l'UDPS à Washington. 73. Un des gardes du corps d'Etienne Tshisekedi. 76. Me Mukendi, Conseiller principal du 1<sup>er</sup> ministre Etienne Tshisekedi. 77. Constant Ndonda Ombel, Président de l'Alliance des Démocrates Chrétiens. 79. Mundela, Représentant de l'UDPS à Washington. 81. Gilbert Mundela, UDPS-Washington (USA).</p>

<p>93. Bernardin Mungul Diaka, Maire de la Ville de Kinshasa (sic !).</p> <p>96. Nzabara Masesa, Représentant des Hutus à la commission de pacification.</p> <p>99. Christophe Moto Mupenda, Gouverneur par intérim du Nord-Kivu.</p> <p>100. Un responsable du Gouvernement Birindwa.</p> <p>110. Yoko Yakembe, Professeur, Mouvance présidentielle.</p> <p>114. Kabuya Lumuna, porte-parole du Président Mobutu.</p> <p>115. Eugène Diomi Ndongala.</p> <p>120. Mpinga Kasenda, Ministre des Affaires Extérieures du Gouvernement Birindwa.</p> <p>121. Honoré Nbanda, Conseiller spécial du Président Mobutu en matière de Sécurité.</p> <p>124. Eugène Diomi Ndongala, Vice-Ministre de l'Economie du Gouvernement Birindwa.</p> <p>129. Lengema Dulia, porte-parole des Forces Politiques du Conclave.</p> <p>131. Léon Kengo wa Dondo, 1<sup>er</sup> ministre. 134. Banza Mukalay, 1<sup>er</sup> Vice-Président du MPR.</p> <p>136. Lengema Dulia, porte-parole des Forces Politiques du Conclave.</p> <p>141. Ministre de la Communication du Gouvernement Birindwa (droit de réponse). 142. Ministre de la Communication du Gouvernement Birindwa.</p> <p>149. Ngongo Luwowo, Ministre de l'Information/Gouvernement Birindwa.</p> <p>161. Banza Mukalay, 1<sup>er</sup> Vice-Président du MPR.</p> <p>162. Banza Mukalay, 1<sup>er</sup> Vice-Président du MPR.</p> <p>163. Banza Mukalay Sungu, 1<sup>er</sup> Vice-Président du MPR.</p> <p>166. Kengo wa Dondo, nouveau 1<sup>er</sup> ministre.</p> <p>171. Banza Mukalay, 1<sup>er</sup> Vice-Président du MPR.</p> <p>174. Banza Mukalay, 1<sup>er</sup> Vice-Président du MPR.</p> <p>177. Me Emery Kalamba, ancien ministre du Gouvernement Birindwa.</p> <p>191. Banza Mukalay, 1<sup>er</sup> Vice-Président du MPR.</p> <p>192. Banza Mukalay, 1<sup>er</sup> Vice-Président du MPR.</p>	<p>101. CALLAGHAN, Représentant d'OXFAM au Nord-Kivu.</p> <p>102. Révérend Paul Ndjatu( ?) (Nsapu ?), Président de la Commission Nationale des Elections.</p> <p>103. LAKDHAR BRAHIMI, Emissaire spécial des Nations Unies.</p> <p>105. FITEKE, journaliste et Chef de service de l'Information à l'ECZ.</p> <p>106. Mme Kipongo, journaliste à la Télévision zaïroise.</p> <p>107. Léonard Mulamba Kalala, ancien présentateur du journal parlé de la Voix du Zaïre.</p> <p>113. Godfrey Biarunga, Amnesty International (à Londres).</p> <p>116. Bwana Kabwe, Président de la LIZADHO.</p> <p>119. Mgr Laurent Monsengwo Pasinya, Président du HCR.</p> <p>125. Michel Sembe, Directeur de Marketing, City Bank, Kinshasa.</p> <p>133 Georges Moose, Secrétaire adjoint aux Affaires Africaines.</p> <p>138. Ferdinand Ferrela, journaliste à la VOA. (à Washington : Invité)</p> <p>140. Mgr Monsengwo, Président du HCR.</p> <p>141. Mgr Monsengwo, Président du HCR.</p> <p>147. Professeur Malembe, Directeur Général de l'ISTI.</p> <p>148. Dominique Sakombi, Ministre honoraire de l'Information.</p> <p>151. Guillaume Ngefa, AZADHO</p> <p>152. Kalala Mbenga, journal « Tempête des Tropiques ».</p> <p>153. Mme Eléonor Bedford, du Comité pour la protection des journalistes.</p> <p>154. Pascal Kambale, Président de l'AZADHO.</p> <p>165. Lucien Tshimpumpu, porte- parole de la Société Civile.</p> <p>169. Richard du Quai, porte-parole du Quai d'Orsay.</p> <p>178. Laurent Monsengwo, Président du HCR-PT.</p> <p>180. Jacques Lumbwele, journaliste, HCR-PT.</p> <p>181. Quelques manifestants zaïrois à Goma.</p> <p>182. Mgr Monsengwo, Président du HCR.</p> <p>185. Me Kinkela, 1<sup>er</sup> Secrétaire-rapporteur du HCR et Président du Front Patriotique.</p> <p>186. M. Yohanne- Marie Coe, Ministre-Conseiller de l'Ambassade belge (à Kinshasa)</p>	<p>84. Roger Gisanga, Président ad intérim de l'USOR.</p> <p>85. Roger Gisanga, Président par intérim de l'Union Sacrée.</p> <p>89. Gérard Kamanda, Ministre de Transports et porte- parole du Gouvernement issu de la CNS.</p> <p>90. Joseph ILEO, 1<sup>er</sup> vice-Président du HCR.</p> <p>95. François Murari, Chef coutumier Hunde.</p> <p>97. Dr Gazana, Représentant des Tutsis au Nord-Kivu.</p> <p>98. Mwami Kalinda Ndandu, Chef coutumier, Représentant des communautés autochtones.</p> <p>104. Me Gérard Kamanda, porte-parole de la délégation de l'opposition.</p> <p>108. Un responsable du Gouvernement Tshisekedi.</p> <p>111. Etienne Tshisekedi, 1<sup>er</sup> ministre de la transition.</p> <p>112. Etienne Tshisekedi, 1<sup>er</sup> ministre de la transition.</p> <p>117. Gilbert Mundela, Représentant à Washington de l'UDPS.</p> <p>118. Mende Omalanga, Ministre de la Communication et porte-parole du Gouvernement Tshisekedi. (à New York)</p> <p>122. Lambert Mende O., Ministre de la Communication et de la Presse et chef adjoint de la délégation du Gouvernement de transition.</p> <p>123. Christian Badibangi, Vice-Ministre des Affaires Extérieures du Gouvernement Tshisekedi.</p> <p>126. Frédéric Kibassa Maliba, Président en exercice de l'USOR.</p> <p>127. Christian Badibangi, Vice-Ministre des Relations Extérieures/Gouvernement Tshisekedi.</p> <p>128. Herman Cohen, ex- Secrétaire d'Etat-adjoint aux Affaires Africaines.</p> <p>130. Kamanda wa Kamanda, porte- parole de l'USOR.</p> <p>132. Martine Nollet, Présidente du Rassemblement des Nationalistes Démocrates, membre du Bureau exécutif de l'USOR et du HCR.</p> <p>135. Me Kamanda wa Kamanda, porte-parole de la délégation de l'USOR.</p> <p>137. Nsinga Ujjuu, Président des Alliés de l'opposition.</p> <p>139. Me gérard Kamanda, porte- parole de l'USOR lors des négociations.</p> <p>143. Dr Alafuele Kalala, Washington, USA.</p>
--	---	--

<p>197. Général Eluki, Chef d'Etat-Major général des FAZ.  199. Mobutu Sese Seko, Président du Zaïre.  201. Kabuya Lumuna, porte-parole du Président Mobutu.  206. Banza Mukalay, n°2 du MPR.  207. Bofassa Djema, du MPR, pour le compte de l'Alliance des Démocrates pour les Elections Libres(ADELI).  208. Jean Nguz-A-Karl-I- Bond, Diplomate de carrière, 1<sup>er</sup> ministre honoraire, Président de l'UFERI.  210. Honoré Nbganda, Conseiller spécial du Président Mobutu pour les Affaires de Sécurité Nationale.  214. Faustin Birindwa, 1<sup>er</sup> ministre nommé par le Président Mobutu.  215. Faustin Birindwa, 1<sup>er</sup> Ministre nommé par le Président Mobutu.  222. Honoré Nbganda, Conseiller spécial du Président Mobutu en matière de Sécurité Nationale.  223. Mbuyi Emery Kalamba, Vice-Ministre de la Justice du Gouvernement Birindwa.  232. Banza Mukalay, Vice-Président du MPR  233. Evans Mwakasa, Secrétaire général des FPN.  205. Ngongo Luwowo, Ministre de la Communication et porte-parole du Gouvernement Birindwa.  241. Kabuya Lumuna, porte-parole du Président Mobutu.  242. Ngongo Luwowo (a appelé).  243. Kabuya Lumuna, porte- parole de M. Mobutu.  253. Mbenga Sandonga, Président du MDE.  255. Président Mobutu. (Conférence de Presse) 256. Président Mobutu. (Conférence de presse).  259. Kabuya Lumuna, Professeur, Directeur- adjoint du Cabinet et porte-parole du Maréchal Mobutu.  261. Nguz Karl-I-Bond, ex- 1<sup>er</sup> ministre, Président de l'UFERI. (Invité)  263. Liamba Linkida, Alliance pour la Défense des Acquis du Mobutisme.</p>	<p>187. Kankonde Kabasa Kalwa, Rédacteur en Chef du journal « le Potentiel » .  188. Tshidibi Ngondavi, Directeur de publication du journal « le Potentiel ».  184. Mme Melissa Welse, Ambassadrice des USA au Zaïre  190. Jean- Claude Bukamé Lomboto, journaliste au quotidien « Elima ».  193. Rund Dyse, Département Afrique/Fondation Nationale pour la Démocratie. (Invité)  196. Professeur Stirner, Centre Carter, Atlanta.  198. Amuli Kabaruza, Secrétaire exécutif du Conseil national des ONG de développement du Zaïre, membre du HCR-PT.  200. Monsengwo Pasinya, Président du HCR.  204. Le Dr Emungu, Professeur des Sciences de l'Education à l'Université de Harvard.  205. Dr Gyslain Kabwit, Professeur des Etudes Africaines à l'Université de Baltimore.  209. Mme Mujinga Kalonji, Président du « Mouvement des Femmes Chrétiennes pour la Démocratie et le Développement ; Anne-Marie Mukwayanzu Pundu, observatrice nationale des élections ; Odette Gema Biloya, PD-G d'une institution financière.  211. Valentin Mubake, membre du Bureau du HCR.  212. Michel, Poste, Directeur/France d'Amnesty International.  219. Georges Moose, Secrétaire d'Etat-adjoint aux Affaires Africaines.  221. Paul Sané, Secrétaire Général d'Amnesty International.  225. Herman Cohen, Secrétaire d'Etat-adjoint honoraire aux Affaires Africaines.  228. Ferdinand Ferrela, journaliste de la VOA.  230. Bruno Lukuta, Vice-Président de « La Voix des Sans Voix ».  231. Nzuzi Kabongo, Directeur du centre de presse du HCR.  234. Valentin Mubake, Secrétaire-rapporteur du HCR.  235. Valentin Mubake, 2<sup>ème</sup> Secrétaire-rapporteur du HCR.  237. Germain Kongeti, porte-parole de la LIZADHO (en ligne de Bruxelles).</p>	<p>144. Dr André Kapanga, Washington, USA.  145. Le leader de la Convention des Institutions Démocratiques et Sociales (CIDES).  146. Joseph Iléo, 1<sup>er</sup> Vice-Président du HCR, Président du PDSC.  150. Lambert Mende, porte- parole du Gouvernement Tshisekedi issu de la CNS.  155. Marie- Angèle Lukiana Mufwankolo, ex-Conseillère du 1<sup>er</sup> ministre E. Tshisekedi, chargée du secteur social, puis Conseillère au HCR-PT.  156. Tshisekedi wa Mulumba, 1<sup>er</sup> ministre de la CNS.  157. Jean- Joseph Mukendi, Conseiller politique de M. Tshisekedi.  158. Lambert Mende O., porte-parole de l'USOR.  159. Lambert Mende O., porte-parole de l'USOR.  160. Lambert Mende, Ministre de communication/Gouvernement Tshisekedi  164. Lambert Mende, porte- parole de l'Opposition radicale.  167. Mme Marie- Angèle Lukiana Mufwankolo, Présidente de l'Union Nationale des Femmes du Zaïre et Parlementaire du HCR-PT.  168. Lambert Mende, porte- parole du Gouvernement de transition d'Etienne Tshisekedi  172. Lambert Mende, porte- parole d'Etienne Tshisekedi.  173. Joseph Iléo, président du PDSC.  175. Me Kamanda, Opposition modérée, Vice-Ministre chargé des Réformes Institutionnelles du Gouvernement Kengo.  176. Lambert Mende, porte- parole d'Etienne Tshisekedi.  179. Frédéric Kibassa Maliba, Président de l'USOR.  184. Le Vice-Président national du PDSC et Président par intérim de l'USOR.  195. Marcel Tshilombo, 1<sup>er</sup> Conseiller économique du 1<sup>er</sup> ministre Tshisekedi.  197. Marcello Tshilombo, 1<sup>er</sup> Conseiller économique du 1<sup>er</sup> ministre Tshisekedi.  202. Me Gérard Kamanda, Union Sacrée.  203. Etienne Tshisekedi, Chef du Gouvernement de Transition  203. Etienne Tshisekedi, 1<sup>er</sup> ministre élu par la CNS.  213. Etienne Tshisekedi, 1<sup>er</sup> ministre issu de la CNS.  215. Etienne Tshisekedi, 1<sup>er</sup> ministre issu de la Conférence Nationale.</p>
--	---	---

	<p>233. Lakdhar Brahimi, ex-Emissaire du Secrétaire Général de l'ONU.</p> <p>239. Mick Dotridge, Directeur du programme Afrique d'Amnesty International.</p> <p>247. Willy Claes, Ministre belge des Affaires Etrangères.</p> <p>248. Warren Christopher, Secrétaire d'Etat américain.</p> <p>250. Pasteur Bizingo, Président de la Société Civile du Maniema</p> <p>251. Léon Dimandja, Société Civile du Maniema.</p> <p>258. Amuli Kabaroza, membre du HCR.</p> <p>259. Thomas Stiner, Professeur de Science Politique, Warling College.</p> <p>- Georges Nzonzola, Science Politique, Université Howard de Washington ;</p> <p>- Amuli Kabaroza, Directeur exécutif du Conseil des ONG de Développement du Zaïre, et membre du HCR.</p> <p>Wiyanza Atla, Université John Hopkins.</p> <p>-Jebok Wans, Département de Science Politique, Berkeley College.</p> <p>- M. Bakonzi (Table ronde)</p>	<p>217. Lambert Mende, porte-parole du Gouvernement Tshisekedi et Ministre de la Communication.</p> <p>218. Kibassa Maliba, Président en exercice de l'USORAL.</p> <p>220. Frédéric Kibassa Maliba, Président en exercice de l'USOR.</p> <p>226. Joseph Olenga Nkoy Mukundji, leader de la jeunesse zairoise et Chargé des missions au Cabinet du 1<sup>er</sup> ministre Tshisekedi.</p> <p>227. Lambert Mende, porte-parole du Gouvernement Tshisekedi et Ministre de l'Information.</p> <p>229. Joseph Olenga Nkoy, Chargé d'Affaires du 1<sup>er</sup> ministre Tshisekedi.</p> <p>232. Me Mukendi wa Mulumba, Conseiller technique principal du 1<sup>er</sup> ministre Tshisekedi.</p> <p>240. Gilbert Mundela, Représentant de l'UDPS à Washington.</p> <p>244. Kamitatu Massamba.</p> <p>245. Mlle Nyassa, Présidente du Rassemblement Démocratique, membre du HCR</p> <p>246. Martine Nollet, Présidente du Rassemblement Démocratique National, membre du HCR.</p> <p>249. Liamba L, Alliance pour les Acquis du Changement.</p> <p>252. Jacques Matanda, USORAL.</p> <p>254. Lambert Mende, porte-parole et Ministre de l'Information et Presse du Gouvernement de transition.</p> <p>257. Etienne Tshisekedi, 1<sup>er</sup> ministre choisi par la Conférence Nationale.</p> <p>260. Etienne Tshisekedi, 1<sup>er</sup> ministre.</p> <p>263. Thomas Kanza, Représentant à l'ONU de Patrice Lumumba, Professeur à Harvard, puis à Oxford (Invité).</p>
--	---	---

#### 4 DISCUSSION

Dans ce tableau, les membres du statu quo, que nous appelons aussi « les conservateurs », sont constitués de ceux que les Zaïrois appelaient « la Mouvanse Présidentielle », laquelle soutenait le Président de la République Mobutu Sese Seko. Les membres des forces du changement, autrement connus sous le nom de « l'Union Sacrée de l'Opposition Radicale » (USOR), puis, plus tard, de « l'Union Sacrée de l'Opposition Radicale et Alliés » (USORAL), aussi de « l'Union Sacrée de l'Opposition Radicale, Alliés et Société Civile » (USORAS), étaient toutes les organisations structurées et les personnes qui s'étaient coalisées pour essayer de renverser la forteresse du pouvoir autocratique du Maréchal Mobutu et des siens. Le troisième groupe de notre tableau représente toutes les organisations et /ou personnes expertes, technocrates, animatrices ou membres des institutions étrangères ou internationales, des organisations nationales ou internationales d'appui à la démocratie, de défense des droits de l'homme, humanitaires, de santé, médiatiques, etc. Nous avons dénommé ce troisième groupe, celui des « Neutres », car, en principe, ils n'ont pas de passion à manifester pour un camp ou un autre. Ils devaient juger froidement la situation, sur la base des faits et des textes. Bref, leurs jugements de fait se basaient sur des jugements de valeur et vice-versa.

Au regard du tableau ci-dessus, 537 interviews (entretiens) ont été accordées par les sept radiodiffusions internationales sous étude à toutes les trois catégories. Les membres de la première catégorie, les conservateurs, ont été interviewés 117 fois. La Voix de l'Amérique, avec une fréquence de 73, soit 62,4%, est la radiodiffusion qui a interviewé le plus grand nombre de gens possible dans cette catégorie. Canal-Afrique, pour sa part, a accordé 14 interviews (12%), ravissant ainsi la seconde place à la BBC-Afrique qui n'en a accordé que 11 (9,4%). Le reste des stations sont chacune en dessous de dix interviews. Ainsi, la Deutsche Welle en a réalisé 8 (6,8%), la RFI, 5 (4,3%), Africa N°1 et Radio Nederland, ex aequo avec 3 interviews (2,6%), clôturent la marche. Quant aux interviews accordées à la catégorie des membres que nous avons qualifiée de « neutres », leur score a atteint 174. La VOA, comme à l'accoutumée, mène la barque avec 90, soit 51,7%. Les autres radiodiffusions sont reléguées loin derrière : la BBC-Afrique d'abord, avec 23(13,2%), est talonnée de près par RFI, avec 21 (12%), laquelle, à son tour, distance, avec la même longueur, Radio Nederland (19, soit 11%). La Deutsche Welle précède aussi Canal Afrique par une longueur identique : 11 (6,3%) contre 9 (5,2%). Enfin, Africa N°1 garde sa place de bonne dernière avec une interview (0,6%) seulement.

Pour ce qui concerne les interviews dont ont bénéficié « les forces du changement », elles se sont élevées à 246. La fréquence la plus forte, une fois encore, est celle de la VOA qui a atteint 101, soit 41%. Radio Nederland a pu mettre ses antennes à la disposition de l'opposition zaïroise 41 fois (16,7%), tandis que Canal-Afrique le faisait à 37 occasions (15%). L'opposition s'est exprimée dans 28 circonstances (11,4%) sur les ondes de BBC-Afrique, alors qu'elle n'a été reçue que 17 fois (6,9%) sur celles d'Africa N°1 et à 14 reprises (5,7%) par la Radio France Internationale. La Deutsche Welle ne l'a interviewée qu'à 8 occasions (3,3%).

Considérant la situation d'ensemble, nous relevons le fait que la Voix de l'Amérique remporte la palme avec une fréquence de 264 interviews sur les 537 accomplies par les sept chaînes réunies, ce qui représente 49,2%. Ce pourcentage met cette « super » radio hors de portée de ses consœurs, qu'elle laisse pantoises à plus de 4 tours de course pour les plus proches, et à plus de 12,5 tours pour la plus éloignée. En effet, Radio Nederland, BBC-Afrique et Canal Afrique ont accordé respectivement 63 (11,7%), 62 (11,5%) et 60 (11,2%) interviews aux opérateurs politiques, économiques, de la société civile... Leurs 185 interviews donnent à peine 34,5% du total. De ce fait, à elles trois réunies, elles ne font toujours pas le poids devant la VOA. RFI, distancée, elle aussi, 6,6 fois par la « croqueuse » d'interviews qu'est la station nord-américaine, ne laisse derrière elle que la Deutsche Welle, qui a accordé 27 interviews à toutes les tendances confondues (5%), et Africa N°1 qui, pour sa part, n'est parvenue qu'à 21 interviews (4%), alors qu'elle, elle a laissé les gens s'exprimer 40 fois, soit 7,4%.

Comparant les trois colonnes des catégories, nous nous rendons compte que les interviews réalisées par les différentes radiodiffusions internationales avec les membres de l'opposition zaïroise s'élèvent à 246, soit 45,8%, alors qu'avec les membres de « la Mouance Présidentielle » elles ne sont que de 117, ce qui représente 21,8%. La proportion entre les deux colonnes est de plus de 2 fois en faveur de l'opposition. Ceci prouve notre hypothèse selon laquelle les radiodiffusions internationales sous étude auraient plus accordé la parole à l'Opposition zaïroise qu'à la Mouance Présidentielle du Maréchal Mobutu. Cela dénote d'une prise de position manifeste en faveur de l'opposition ; par surcroît, d'une volonté de voir les choses changer au Zaïre dans le sens de la démocratisation effective du système politique qui semblait traîner le pas, pendant que sous d'autres cieux cette démocratisation se présentait sous d'heureux auspices. Sûrement, le contexte était marqué dès le début de la libéralisation des espaces politique et médiatique « par les fortes résistances du pouvoir mobutiste à une réelle démocratisation(...). En effet, le pouvoir reste réfractaire à la véritable liberté de la presse et les journalistes demeurent l'objet de menaces et d'actes violents, Mobutu tentant toujours de reprendre d'une main ce qu'il vient de céder de l'autre. » (Frère M-S., Howard R., Marthoz J-P., Sebahara P.(2005). Dans ces conditions où sur le plan audiovisuel il n'y avait encore, au niveau national, aucune radiodiffusion privée pour faire contrepoids à la chaîne publique qui arrosait, par stations provinciales interposées, tout le territoire zaïrois, il était évident que les radiodiffusions internationales assument la responsabilité de faire entendre les autres sons de cloche qui, sans elles, auraient été étouffés, soit saisis imparfaitement, soit tout simplement déformés. Un auteur (Mc Quail, 2<sup>e</sup> édition, 1994) n'a-t-il pas démontré que les médias participent à la construction de la réalité et mettent en exergue des faits dont nous n'aurions pas connaissance autrement ? L'individu perçoit (...) une réalité sociale fabriquée par les médias et réagit par rapport à elle. Pour une majorité de Zaïrois, les médias, particulièrement les journaux, les radiodiffusions et les télévisions internationales, ont acquis « le rôle de source légitime et facilement accessible qu'ils consomment massivement » pendant la transition. De ces trois vecteurs, compte tenu des difficultés des moyens de transports aérien, terrestre, fluvial et lacustre auxquelles était confronté le pays, ce qui constituait une forte entrave pour la circulation rapide, régulière et normale des journaux imprimés partout ; mais aussi compte tenu du fait que la télévision étrangère et/ou internationale n'était pas encore captée ou n'avait pas encore ou suffisamment de créneau(x) qui lui permettai(en)t de prendre pied au pays, la radiodiffusion internationale demeurait la seule capable de s'introduire partout, dans les villes comme dans les milieux ruraux et d'atteindre toutes les personnes susceptibles de la recevoir. Surtout que pendant la période considérée dans ce travail, toutes les radios concernées émettaient encore en ondes courtes. Leur statut de services publics les différenciait des sociétés purement privées ou des sociétés privées concessionnaires qui, de fois n'accordent pas toujours une

garantie de l'égal accès aux ondes des partis ou regroupements politiques, car agissant sur base de leurs cahiers des charges. Par contre, « lorsqu'il s'agit de services publics, la gestion de la station est confiée à un conseil d'administration aussi indépendant que possible des pouvoirs publics et habilité à désigner les organes de direction. Mais la mise en place de tels organes n'est pas si facile, d'autant que les pouvoirs publics préfèrent souvent se réserver le pouvoir de nomination.» (Pactet P., p.134). Il faut reconnaître que l'indépendance des stations radios dépendait surtout de la volonté politique libérale des pouvoirs publics de leurs pays d'origine qui voyaient en elle (indépendance) un moyen de booster la libéralisation des systèmes et régimes africains dépassés. Ces stations, en tant que « quatrième pouvoir » international, devaient exercer un regard vigilant et critique, car contrôlant la scène mondiale au nom de la population mondiale en général, africaine et congolaise en particulier. C'est dans ce sens qu'un conseiller à la cour d'appel de Paris le rappelait si judicieusement un jour de 16 septembre 1970 aux journalistes en leur disant que la liberté de la presse ne leur appartenait pas, qu'ils n'en étaient que des dépositaires et responsables qui devaient en faire bon usage (Leclercq C., p. 122). Mc Luhan écrivait, dans *Counterblast* (1969, p. 41), que « dans le village global, la vitesse de l'information est telle que le moindre événement ou le moindre geste engage chacun des habitants. Contractée aux dimensions du globe, la nouvelle tribu humaine doit tenir compte d'un facteur nouveau : la participation de tous à la vie et actions de chacun.»

## 5 CONCLUSION

Notre hypothèse a effectivement été confirmée. Les radiodiffusions internationales sont allées dans le sens de l'histoire. Elles pensaient aider le peuple zaïrois, l'Occident et le monde à se débarrasser du dictateur et de son régime, et contribuer de ce fait à l'écriture de l'histoire zaïroise, africaine et mondiale. Elles cherchaient aussi à réaliser leurs propres objectifs. Elles voulaient de ce fait contribuer à instaurer une société plus juste, plus humaine, plus respectueuse des droits et libertés les plus élémentaires, bref, plus démocratique.

## RÉFÉRENCES

- [1] Frère M.-S., (sous la dir), Howard R, Marthoz J.P. et Sebahara P. (2005), *Afrique centrale : Médias et conflits : vecteurs de guerre ou acteurs de paix*, éd. Complexe – Coédition GRIP, n°280 – 282, Bruxelles,[320p.].
- [2] Leclercq C., *Droit constitutionnel et institutions politiques*, dixième édition, Litec, Paris, septembre 1999,[657] –Mc Luhan M. (1969), *Counterblast*, éd. W. Terrence Gordon, Toronto, Canada.
- [3] Mc Quail D. ([1983],1994, 2<sup>e</sup> édition), *Mass communication theory*, éd. Sage.
- [4] Pactet P., *Institutions politiques. Droit constitutionnel*, 19<sup>e</sup> édition, Armand Colin, août 2000,[627].
- [5] Todd O. (2<sup>e</sup> trimestre 1977), *La marelle de Giscard. 1926 – 1974*, éd. Robert Laffont, Paris, [487 p.].
- [6] Schulte H.H. & Dufresne M.P. (Septembre 1999), *Pratique du journalisme*, éd. Nouveaux Horizons, Paris,[350p.].
- [7] Les émissions des radios : AFRICA N° 1, BBC-AFRIQUE, CANAL-AFRIQUE, DEUTSCHE WELLE, NEDERLAND WERELDOMROEP, R F I, VOIX DE L'AMERIQUE, du 5 OCTOBRE 1992 AU 24 SEPTEMBRE 1994 à minuit.